Comicola

FANSUB

We translate **truyen tranh** (Vietnamese comic).
facebook.com/ComicolaFansubTeam

Author: Châu Chặt Chém
Translator: Tim Tran
Editor: Tim Tran

Read from left to right

BAD LUCK

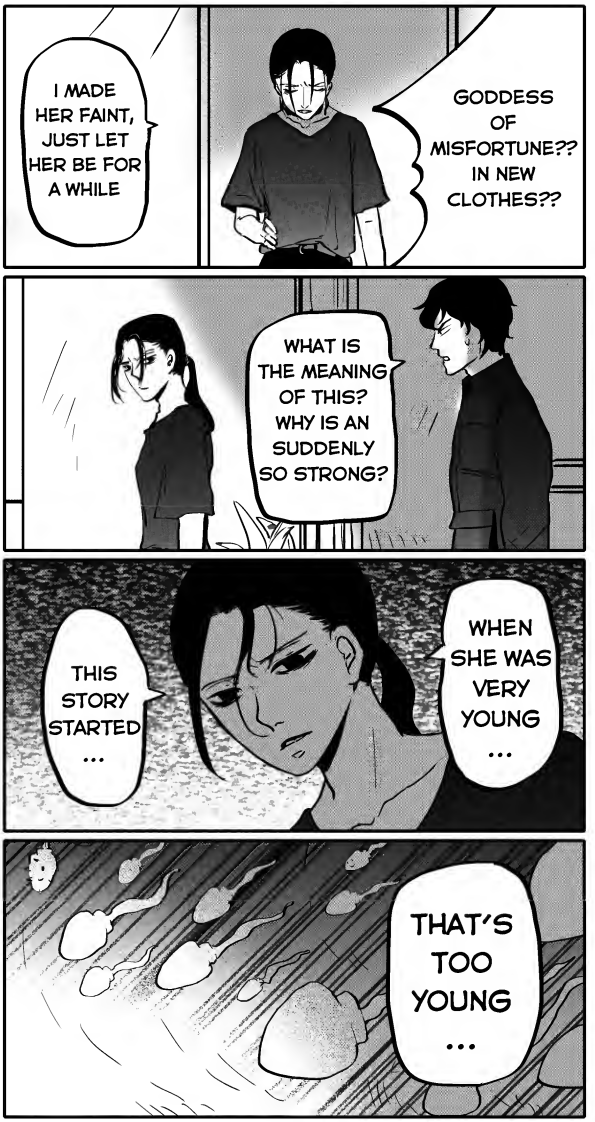
CHAP 18

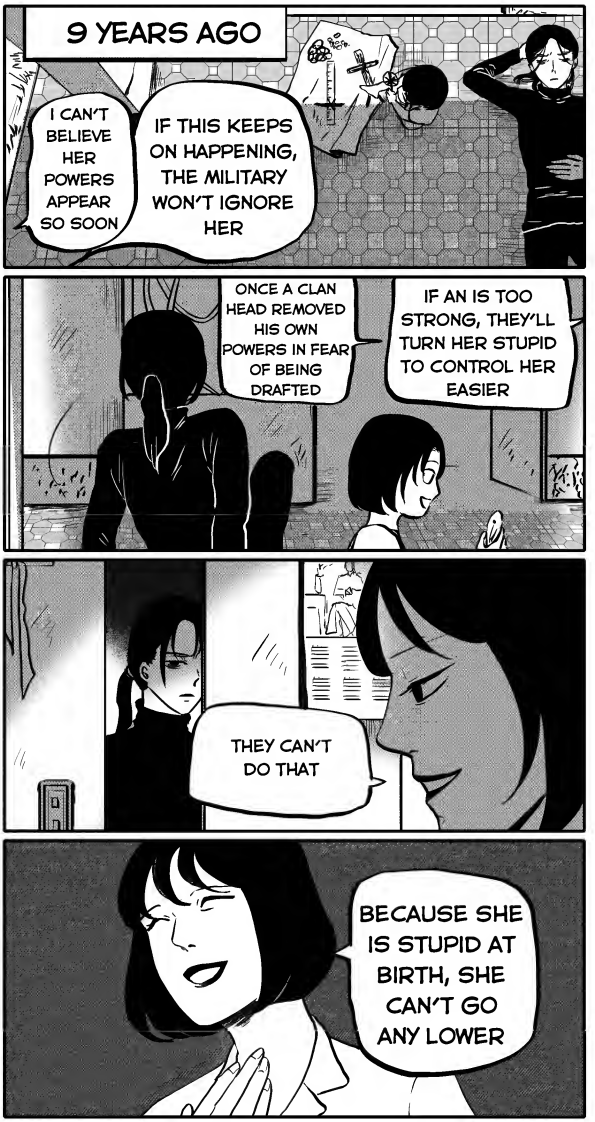
TỐNG TRẦN?! WHY IS HE HERE?!
HOÀNG, WAIT!!
DON'T BE IMPATIENT

MOVE FASTER TỐNG!!
NO NEED, I BET YOU THAT HE DOESN'T EVEN KNOW HOW TO USE THAT GRENADE LAUNCHER
I'M NOT WORRIED ABOUT HOÀNG, IT'S AN!!!!
I CURSE YOU THAT
WHENEVER YOU TOUCH A CAR, IT STOPS WORKING!
KHỦNG

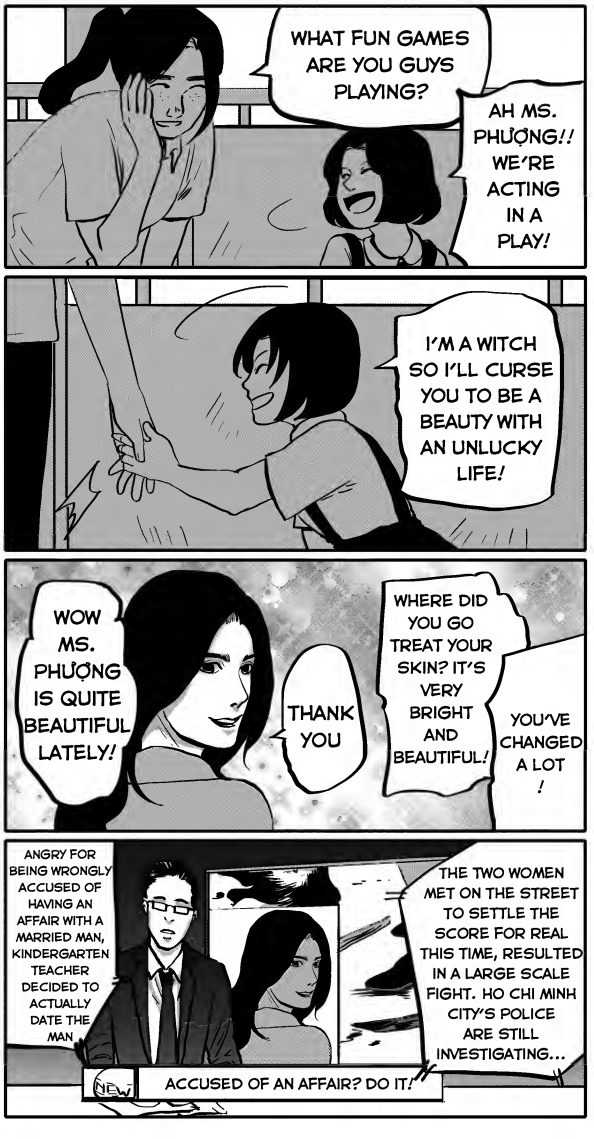
SFX: STOPS WORKING

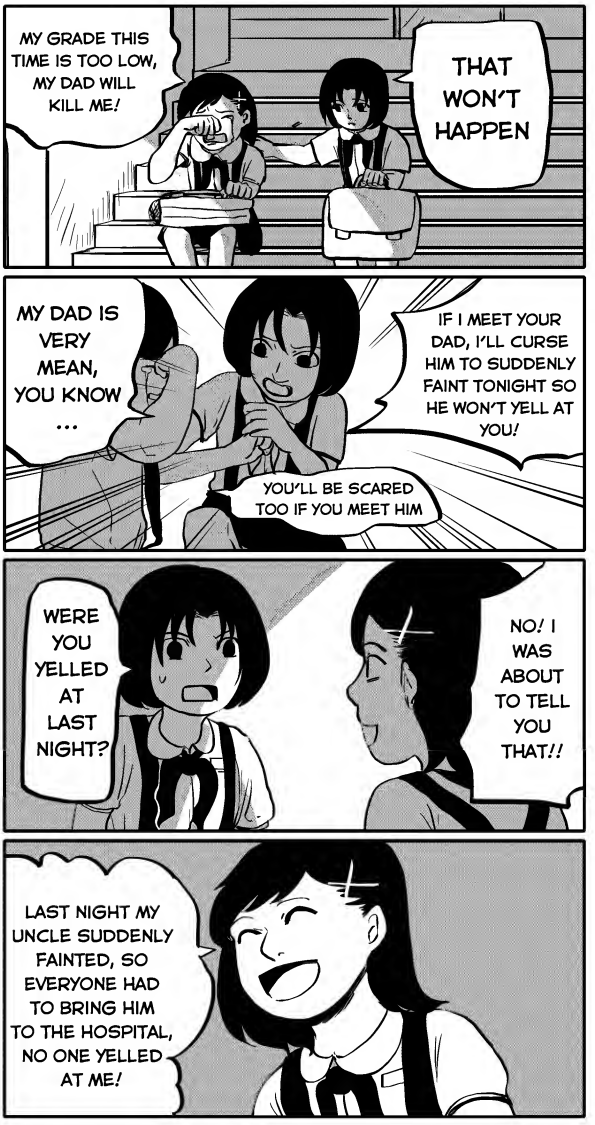
LET ME DRIVE IT !!!
IS AN REALLY THAT STRONG?!
IF I REMEMBER CORRECTLY, IT'S ONLY THIS STRONG FOR A SHORT WHILE!
AN HAS FAINTED !!!
BRING ME A BAG OF SPICY FISH SAUCE TO SPLASH HER FACE!!
VY, NEVER BECOME A NURSE...

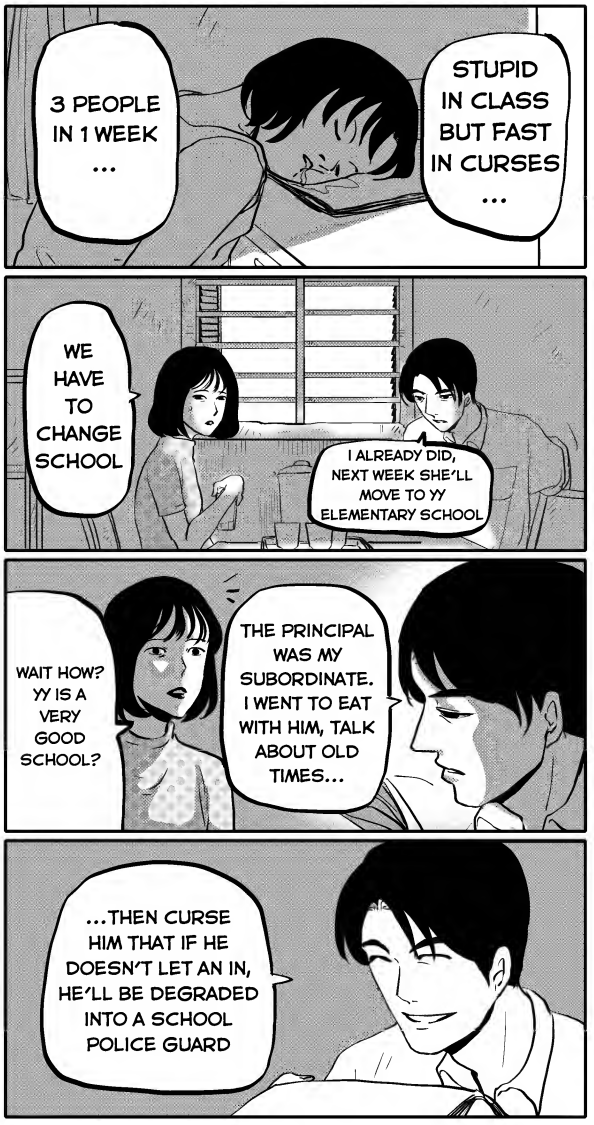

I MADE HER FAINT, JUST LET HER BE FOR A WHILE
GODDESS OF MISFORTUNE?? IN NEW CLOTHES??
WHAT IS THE MEANING OF THIS? WHY IS AN SUDDENLY SO STRONG?
THIS STORY STARTED ...
WHEN SHE WAS VERY YOUNG ...
THAT'S TOO YOUNG ...


9 YEARS AGO
I CAN'T BELIEVE HER POWERS APPEAR SO SOON
IF THIS KEEPS ON HAPPENING, THE MILITARY WON'T IGNORE HER
ONCE A CLAN HEAD REMOVED HIS OWN POWERS IN FEAR OF BEING DRAFTED
IF AN IS TOO STRONG, THEY'LL TURN HER STUPID TO CONTROL HER EASIER
THEY CAN'T DO THAT
BECAUSE SHE IS STUPID AT BIRTH, SHE CAN'T GO ANY LOWER

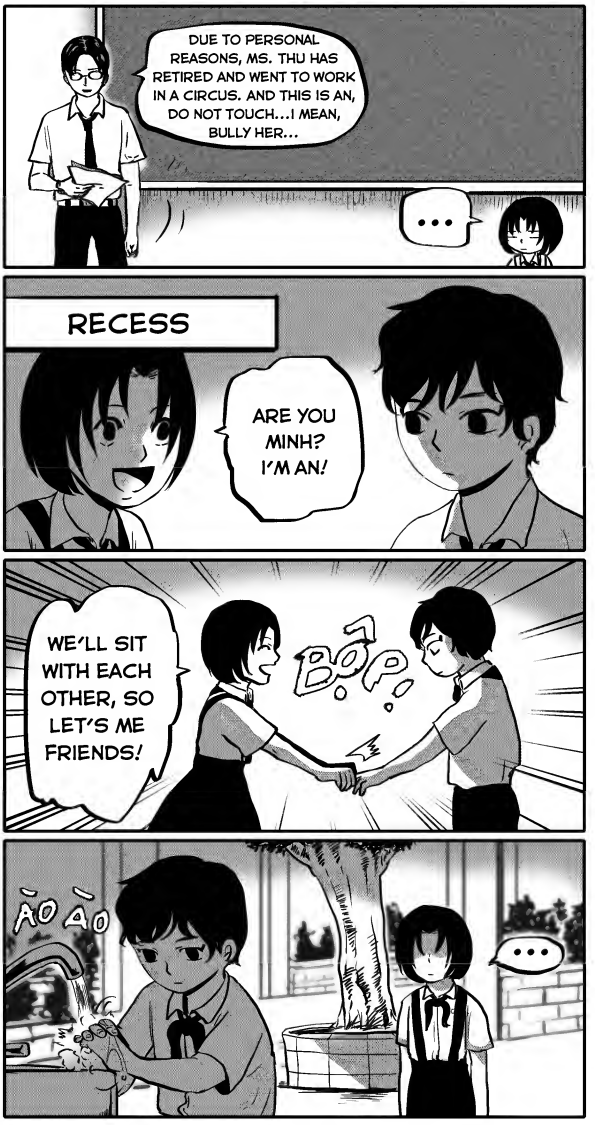
JUST LET HER GO TO SCHOOL LIKE NORMAL, SHE'LL HAVE TO JOIN THE MILITARY BY 17 ANYWAY
BUT SHE JUST CURSED A CLASSMATE ...
IT'S JUST ONE KID, NO NEED TO WORRY
AN, LET'S GO TO THE BATHROOM TOGETHER!
I DON'T NEED ...
JUST GO TOGETHER FOR FUN!
WHY DO YOU EVEN WANT FRIENDS TO GO TO THE BATHROOM... I WANNA CURSE YOU TO BE GLUED TO THE TOILET SEAT SO BADLY
EW GROSS!
I'LL COUNT TO 3 AND WE'LL DROP HER, OKAY?
...
AAAHH SAVE ME!!!
HOW DID YOU EVEN GET STUCK TO THE TOILET SEAT??


WHAT FUN GAMES ARE YOU GUYS PLAYING?
AH MS. PHƯỢNG!! WE'RE ACTING IN A PLAY!
I'M A WITCH SO I'LL CURSE YOU TO BE A BEAUTY WITH AN UNLUCKY LIFE!
WOW MS. PHƯỢNG IS QUITE BEAUTIFUL LATELY!
THANK YOU
WHERE DID YOU GO TREAT YOUR SKIN? IT'S VERY BRIGHT AND BEAUTIFUL!
YOU'VE CHANGED A LOT !
ANGRY FOR BEING WRONGLY ACCUSED OF HAVING AN AFFAIR WITH A MARRIED MAN, KINDERGARTEN TEACHER DECIDED TO ACTUALLY DATE THE MAN
THE TWO WOMEN MET ON THE STREET TO SETTLE THE SCORE FOR REAL THIS TIME, RESULTED IN A LARGE SCALE FIGHT. HO CHI MINH CITY'S POLICE ARE STILL INVESTIGATING...
NEW
ACCUSED OF AN AFFAIR? DO IT!


MY GRADE THIS TIME IS TOO LOW, MY DAD WILL KILL ME!
THAT WON'T HAPPEN
MY DAD IS VERY MEAN, YOU KNOW ...
IF I MEET YOUR DAD, I'LL CURSE HIM TO SUDDENLY FAINT TONIGHT SO HE WON'T YELL AT YOU!
YOU'LL BE SCARED TOO IF YOU MEET HIM
WERE YOU YELLED AT LAST NIGHT?
NO! I WAS ABOUT TO TELL YOU THAT!!
LAST NIGHT MY UNCLE SUDDENLY FAINTED, SO EVERYONE HAD TO BRING HIM TO THE HOSPITAL, NO ONE YELLED AT ME!


3 PEOPLE IN 1 WEEK ...
STUPID IN CLASS BUT FAST IN CURSES ...
WE HAVE TO CHANGE SCHOOL
I ALREADY DID, NEXT WEEK SHE'LL MOVE TO YY ELEMENTARY SCHOOL
WAIT HOW? YY IS A VERY GOOD SCHOOL?
THE PRINCIPAL WAS MY SUBORDINATE. I WENT TO EAT WITH HIM, TALK ABOUT OLD TIMES...
...THEN CURSE HIM THAT IF HE DOESN'T LET AN IN, HE'LL BE DEGRADED INTO A SCHOOL POLICE GUARD

MOM, WHY DO I HAVE TO CHANGE SCHOOL?
I WON'T TELL YOU THE REAL REASON BECAUSE YOU'RE TOO STUPID. NOW IF YOU DON'T WANT TO CHANGE SCHOOL, THEN LISTEN...
...
YOUR MOM TELLS YOU A LOT OF THINGS. SHE SEEMS TO BE WORRIED ABOUT YOU
NO, SHE JUST TOLD ME NOT TO SAY THINGS LIKE "I CURSE YOU TO HAVE LONG ARMPIT HAIRS THAT REACH TO YOUR HEELS AND CAN'T BE CUT"


DUE TO PERSONAL REASONS, MS. THU HAS RETIRED AND WENT TO WORK IN A CIRCUS. AND THIS IS AN, DO NOT TOUCH...I MEAN, BULLY HER...
...
RECESS
ARE YOU MINH? I'M AN!
WE'LL SIT WITH EACH OTHER, SO LET'S ME FRIENDS!
BOP!
ÀO ÀO
...

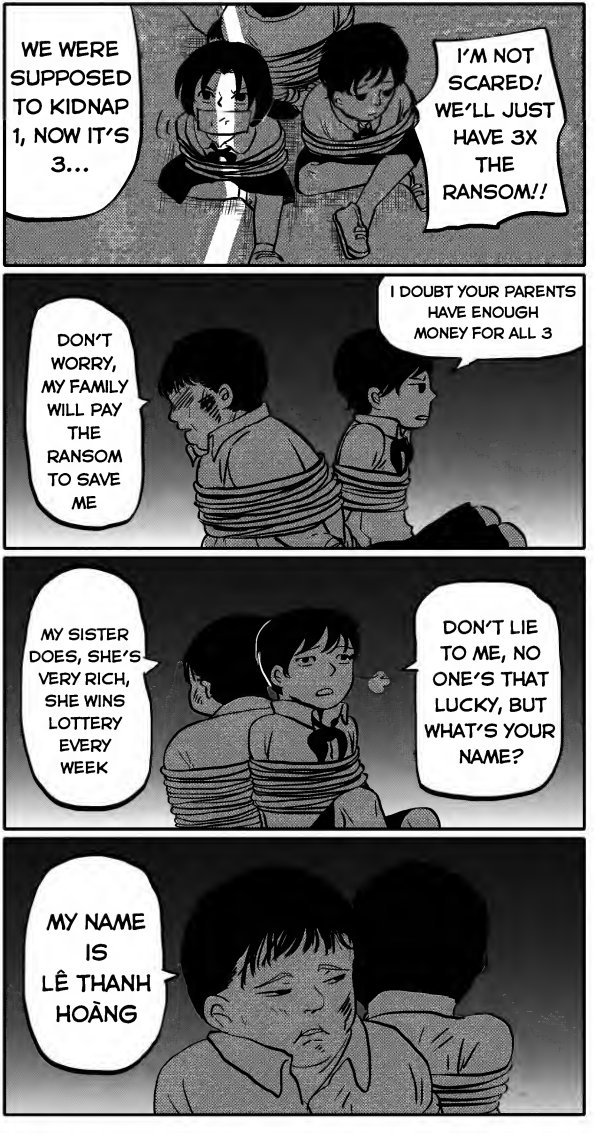
OH SORRY DUNO WHY I WENT TO WASH MY HANDS
DID YOU FORGET TO WASH AFTER GOING TO THE BATHROOM
MINH, SORRY FOR CONTROL-LING YOU ...
BUT I HAVE TO PROTECT YOU FROM HER...
LOOK AT HER TERRIFYING AURA !!!!!!!
WHOEVER PLAYS WITH HER WILL DEFINITELY BE MISTERABLE AND THEIR LIVES RUINED !!!!
I HAVE TO BE CAREFUL AS WELL, IF I'M TOUCHED BY HER GUARDIAN ANGEL, THEN I'LL BE POLLUTED!
BUT WHERE IS HER GUARDIAN ANGEL...

45 MIN TEST
SUBJECT: TECHNOLOGY
MINH, LET ME SEE YOUR WORK...
TEACHER SAID SHOWING OTHERS YOUR WORK IS BAD
YES MINH!! DON'T FOLLOW HER BAD HABITS!!!
SO LET'S JUST READ THE TEXTBOOK
MINHHHHH !!!!!!!!

HAHAHA THE GAY IS PLAYING WITH THE FAG!!!!
HEY LET'S BEAT HIM UP!!
TEACHER SAID 2 PEOPLE FIGHTING 1 IS COWARDLY ...
YES, YOU SHOULD NOT FIGHT, MINH ...
I'LL HOLD HIM, YOU'LL FIGHT HIM YOURSELF!!!!
NOW IT'S 1 ON 1!

EVEN THOUGH SHE'S STUPID, I STILL FEEL LIKE SHE HAS A HIDDEN POWER
AN!! YOU OKAY ?!!
WHY ARE YOU SHAKING ?!
IS...IS HER POWER SHOWING ITSELF?!
MY STOMACH HURTS, IT'S PROBABLY DIARRHEA
THIS MORNING I WAS EATING THE NEIGHBOR'S DOG'S FOOD...

THIS CHEEKY BRAT! HIT HIM HARDER!!
STOP IT
YOU'RE LUCKY YOUR FAMILY IS PAYING THE RANSOM!!
HEY YOU PEOPLE!! HOW DARE YOU HIT CHILDREN!!
WHAT ARE YOU DOING !!
WINESS MY ULTIMATE ATTACK, "OPEN THE CAGE TO RELEASE THE BIRD"!!!
SOAT!

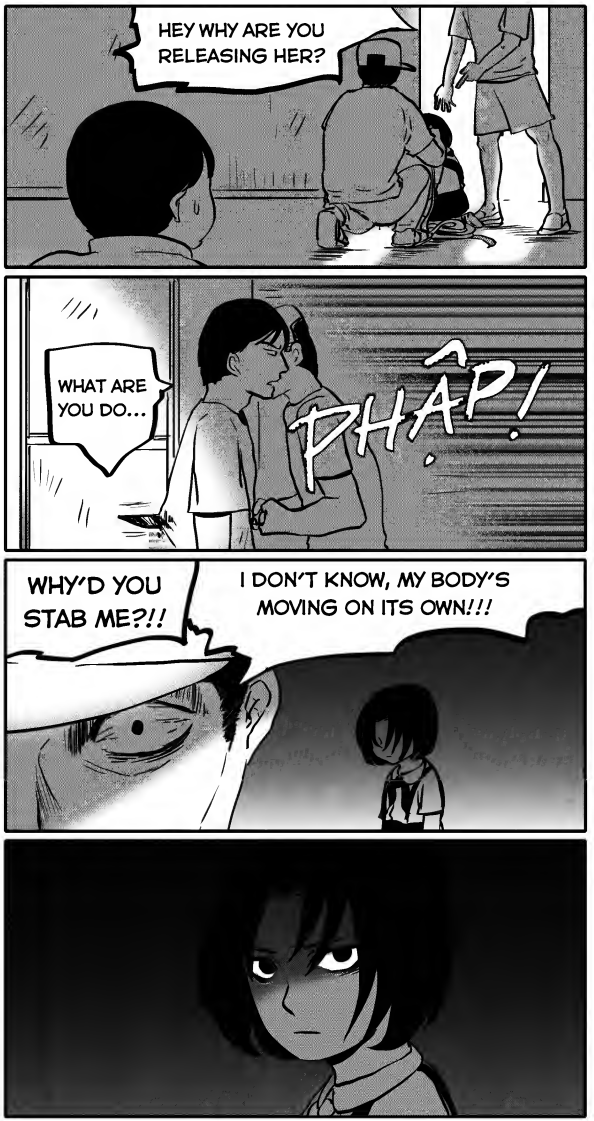

WE WERE SUPPOSED TO KIDNAP 1, NOW IT'S 3...
I'M NOT SCARED! WE'LL JUST HAVE 3X THE RANSOM!!
I DOUBT YOUR PARENTS HAVE ENOUGH MONEY FOR ALL 3
DON'T WORRY, MY FAMILY WILL PAY THE RANSOM TO SAVE ME
DON'T LIE TO ME, NO ONE'S THAT LUCKY, BUT WHAT'S YOUR NAME?
MY SISTER DOES, SHE'S VERY RICH, SHE WINS LOTTERY EVERY WEEK
MY NAME IS LÊ THANH HOÀNG

UM UM UM MMMM !!!!
STOP SCREAMING! WHAT DO YOU WANT?!!
UM UMM MMM !!!
SHE SAYS: "NÓ BẢO: "DAMN YOU KIDNAPPERS, YOU'RE EVIL AND STUPID"
HUM MMMM!!
"LET US GO YOU 2-DIGIT IQ"
HOW DO YOU UNDERSTAND ...I DON'T UNDERSTAND A THING
I DON'T, I'M JUST MAKING IT UP, THEY'LL JUST HIT HER, NOT ME

HEY I JUST SAW A POLICE CAR!
REALLY ?!
LET'S MOVE, THE FAT ONE GOES WITH US!!
BOP!
UMM MMM!!
AH!
PHAP!

UM UMMM MMMM !!!!!
I DIDN'T PLAN TO!!!
ARE YOU CRAZY?! WHY'D YOU STAB HIM?!!
WHY DID YOU...
...SAVE ME? WE'RE NOT EVEN CLOSE FRIENDS ...
I DIDN'T FREAKIN' SAVE YOU!! I WAS ATTACKED !!!
FUCK MY STUPID TALENTLESS FRIENDS

THIS IS ALSO HIS FIRST TIME SWEARING


HEY WHY ARE YOU RELEASING HER?
WHAT ARE YOU DO...
PHẬP!
WHY'D YOU STAB ME?!!
I DON'T KNOW, MY BODY'S MOVING ON ITS OWN!!!

fanart Minh (Bad luck)
FB: HÀN NGUYỆT LINH

FB: MOSO6615